

|                                                                                  |                                                              |                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
|  | <b>Specyfikacja produktu</b><br><b>Product specification</b> | Nr dokumentu / Document no.  | S-45       |
|                                                                                  |                                                              | Strona / Page                | 1/5        |
|                                                                                  | <b>RODZYNKA SUŁTAŃSKA</b><br><b>RAISINS SULTANAS</b>         | Data wydania / Date of issue | 08.03.2023 |
|                                                                                  |                                                              | Wydanie / Edition            | 8          |

## 1. Opis produktu / Product description

Rodzynki, czyli suszone winogrona, posiadają liczne właściwości lecznicze i wartości odżywcze, dzięki czemu są jednymi ze zdrowszych przekąsek. Rodzynki poprawiają m.in. pracę układu sercowo-naczyniowego, obniżają poziom cholesterolu i zapobiegają osteoporozie. Zawierają one także jod - minerał pozytywnie wpływający na funkcjonowanie tarczycy. Rodzynki, odpowiednio użyte, nadają potrawom niepowtarzalny słodko-kwaśny smak. Produkt idealnie sprawdzi się jako dodatek do deserów oraz dań mięsnych.

Składniki: rodzynki, olej roślinny.

Przeznaczenie: do bezpośredniego spożycia lub jako dodatek do żywności.

Kraj pochodzenia rodzynek: Turcja / Chiny / Iran / Uzbekistan\*

\* Szczegółowe informacje w świadectwie jakościowym środka spożywczego do partii.

*Raisins, or dried grapes, have a lot of medicinal properties and nutritional values, making them one of the healthier snacks. Raisins improve, among others work of the cardiovascular system, lower cholesterol and prevent osteoporosis. They also contain iodine - a mineral that positively influences thyroid function. Raisins, appropriately used, give the dishes a unique sweet and sour taste. The product is ideally suited as an addition to desserts and meat dishes.*

Ingredients: raisins, vegetable oil.

Purpose: for direct consumption or as an addition to food

Country of origin: Turkey / China / Iran / Uzbekistan\*

\* Detailed information in the quality certificate of the food for the batch.

## 2. Wymagania organoleptyczne / Organoleptic requirements

| Cecha<br>Attribute      | Opis<br>Description                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wygląd<br>Apperance     | Typowy dla rodzynek w odmianie i kształcie<br>Typical of raisins                                                                                                                            |
| Barwa<br>Colour         | Niejednolita, od jasnobrązowej do ciemnobrązowej<br>Heterogenous, from light brow to dark brown                                                                                             |
| Smak<br>Taste           | Typowy dla rodzynek, naturalny słodki z lekkim kwaskowatym posmakiem, bez obcych posmaków<br>Typical of product, natural sweet with a slight sour aftertaste, free from foreign aftertastes |
| Zapach<br>Smell         | Typowy dla rodzynek, swoisty, bez obcych zapachów<br>Typical for raisins, no foreign odours                                                                                                 |
| Konsystencja<br>Texture | Stała, miękka, elastyczna<br>Constant, soft and supple                                                                                                                                      |

|                                                                                  |                                                              |                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
|  | <b>Specyfikacja produktu</b><br><b>Product specification</b> | Nr dokumentu / Document no.  | S-45       |
|                                                                                  |                                                              | Strona / Page                | 2/5        |
|                                                                                  | <b>RODZYNKA SUŁTAŃSKA</b><br><b><u>RAISINS SULTANAS</u></b>  | Data wydania / Date of issue | 08.03.2023 |
|                                                                                  |                                                              | Wydanie / Edition            | 8          |

### 3. Wymagania fizykochemiczne / Physicochemical requirements

| Cecha<br>Parameter                                                                    | Wartość<br>Value    | Metoda badania<br>Testing method  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| Wilgotność<br>Moisture                                                                | $\leq 15\%$         | Wagosuszarka<br>Moisture analyzer |
| Czystość<br>Purity                                                                    | $\geq 99,95\%$      | Wagowa<br>Weighing method         |
| Zanieczyszczenia ogółem<br>Total impurities                                           | $\leq 0,05\%$       | Wagowa<br>Weighing method         |
| Rodzynki uszkodzone<br>Damaged raisins                                                | $\leq 1,4\%$        | Wagowa<br>Weighing method         |
| Obecność szkodników oraz ich pozostałości<br>The presence of pests and their residues | Nieobecne<br>Absent | Wagowa<br>Weighing method         |
| Kalibracja*<br>Calibration                                                            |                     |                                   |
| Jumbo                                                                                 | < 185 szt./100 g    | Wagowa<br>Weighing method         |
| Standard                                                                              | 186-320 szt./100 g  |                                   |
| Medium                                                                                | > 321 szt./100 g    |                                   |

\* Szczegółowe informacje w świadectwie jakościowym środka spożywczego do partii.

### 4. Wymagania mikrobiologiczne / Microbiological requirements

| Parametr<br>Parameter                                                             | Wymagania<br>Requirements          | Metoda badań<br>Analytical method                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Salmonella<br>Salmonella                                                          | Nieobecna w 25 g<br>Absent in 25 g | Akredytowane laboratorium zewnętrzne<br>Accredited external laboratory                                                           |
| Escherichia coli<br>Escherichia coli                                              | < 10 cfu/g                         | Akredytowane laboratorium zewnętrzne<br>Accredited external laboratory                                                           |
| Aflatoksyny<br>Aflatoxins                                                         |                                    | Deklaracja producenta / Akredytowane laboratorium zewnętrzne<br>Declaration of the Manufacturer / Accredited external laboratory |
| B <sub>1</sub>                                                                    | $\leq 2 \mu\text{g/kg}$            |                                                                                                                                  |
| Suma / Total (B <sub>1</sub> , B <sub>2</sub> , G <sub>1</sub> , G <sub>2</sub> ) | $\leq 4 \mu\text{g/kg}$            |                                                                                                                                  |
| Ochratoksyna A / Ochratoxin A                                                     | $\leq 10 \mu\text{g/kg}$           |                                                                                                                                  |

|                                                                                  |                                                              |                                     |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
|  | <b>Specyfikacja produktu</b><br><b>Product specification</b> | Nr dokumentu / <i>Document no.</i>  | S-45       |
|                                                                                  |                                                              | Strona / <i>Page</i>                | 3/5        |
|                                                                                  | <b>RODZYNKA SUŁTAŃSKA</b><br><b><u>RAISINS SULTANAS</u></b>  | Data wydania / <i>Date of issue</i> | 08.03.2023 |
|                                                                                  |                                                              | Wydanie / <i>Edition</i>            | 8          |

#### 5. Wartość odżywcza 100 g produktu / Nutritional value of 100 g of product\*

| Parametr<br><i>Parameter</i>                                                                                                                                                                                                         | Deklaracja<br><i>Declaration</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Wartość energetyczna / <i>Energy</i>                                                                                                                                                                                                 | 1382 kJ / 326 kcal               |
| Tłuszcz / <i>Fat</i>                                                                                                                                                                                                                 | <0,5 g                           |
| w tym kwasy tłuszczowe nasycone<br><i>of which saturated</i>                                                                                                                                                                         | <0,1 g                           |
| Węglowodany / <i>Carbohydrates</i>                                                                                                                                                                                                   | 75 g                             |
| w tym cukry / <i>of which sugar</i>                                                                                                                                                                                                  | 59 g                             |
| Błonnik / <i>Fiber</i>                                                                                                                                                                                                               | 3,7 g                            |
| Białko / <i>Protein</i>                                                                                                                                                                                                              | 3,1 g                            |
| Sól / <i>Salt</i>                                                                                                                                                                                                                    | 0,03 g                           |
| *Dane zaczerpnięte z bazy danych USDA , wartość energetyczna z wyliczenia zgodnie z rozporządzeniem 1169/2011<br><i>Data taken from the USDA database, energy value from the calculation in accordance with Regulation 1169/2011</i> |                                  |

#### 6. Dodatkowe wymagania bezpieczeństwa żywności / Additional food safety requirements

| Cecha<br><i>Attribute</i>                                   | Deklaracja<br><i>Declaration</i>                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aflatoksyny<br><i>Aflatoxins</i>                            | Zgodne z aktualnymi wymogami prawnymi UE<br><i>Comply with current legal EU requirements</i>                                                                                                                                                                |
| Zawartość GMO<br><i>GMO content</i>                         | Produkt niemodyfikowany genetycznie<br><i>Product is not genetically modified</i>                                                                                                                                                                           |
| Napromieniowanie<br><i>Irradiation</i>                      | Produkt nie został poddany napromieniowaniu<br><i>Product has not been irradiated</i>                                                                                                                                                                       |
| Pozostałość pestycydów<br><i>Pesticide residue</i>          | Zgodne z aktualnymi wymogami prawnymi UE<br><i>According with UE regulation</i>                                                                                                                                                                             |
| Zawartość metali ciężkich<br><i>Heavy metals content</i>    | Zawartość metali ciężkich jest zgodna z Rozporządzeniem 1881/2006 z późniejszymi zmianami<br><i>The content of heavy metals is in accordance with Regulation 1881/2006 with later changes</i>                                                               |
| Sposób zwolnienia do obrotu<br><i>Permission of release</i> | Deklaracja dostawcy, w przypadku surowca spoza UE dopuszczenie przez WIJHARS, Inspekcję Sanitarną, badania własne<br><i>The supplier's declaration, in the case of material from outside the EU admission by WIJHARS, Sanitary Inspection, own analysis</i> |

|                                                                                  |                                                              |                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
|  | <b>Specyfikacja produktu</b><br><b>Product specification</b> | Nr dokumentu / Document no.  | S-45       |
|                                                                                  |                                                              | Strona / Page                | 4/5        |
|                                                                                  | <b>RODZYNKA SUŁTAŃSKA</b><br><b>RAISINS SULTANAS</b>         | Data wydania / Date of issue | 08.03.2023 |
|                                                                                  |                                                              | Wydanie / Edition            | 8          |

## 7. Składniki alergenne / Allergen ingredients

| <p><u><b>Alergens:-</b></u> When purchased in bulk size original packaging, manufacturer allergen policy will apply.</p> <p>When purchased in quantities that need re-packaging, our allergen policies will apply.</p> |              |                             |                 |                                                                                    |                             |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Component                                                                                                                                                                                                              | Manufacturer |                             |                 | Nuts in Bulk<br>( Applies when bought in small quantities that need re-packaging ) |                             |                 |
|                                                                                                                                                                                                                        | In Product   | Processed in Same Equipment | Handled on Site | In Product                                                                         | Processed in Same Equipment | Handled on Site |
| Cereals containing GLUTEN and products thereof                                                                                                                                                                         | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| EGGS or its derivatives                                                                                                                                                                                                | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | NO              |
| FISH or its derivatives                                                                                                                                                                                                | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | NO              |
| CRUSTACEANS / SHELLFISH                                                                                                                                                                                                | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | NO              |
| MOLLUSCS                                                                                                                                                                                                               | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | NO              |
| PEANUTS or derivatives                                                                                                                                                                                                 | NO           | NO                          | YES             | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| SOYA BEANS or derivatives                                                                                                                                                                                              | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| MILK (LACTOSE) or its derivatives                                                                                                                                                                                      | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| NUTS , tree nuts:                                                                                                                                                                                                      | NO           | NO                          | YES             | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| CELERY, including celeriac and its derivatives                                                                                                                                                                         | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| MUSTARD, referring to all parts of the plant and derivatives thereof                                                                                                                                                   | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| SESAME SEEDS or derivatives                                                                                                                                                                                            | NO           | NO                          | YES             | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| SULPHITES >10ppm – Sulphite quantity to be given in ppm                                                                                                                                                                | NO           | NO                          | YES             | NO                                                                                 | NO                          | YES             |
| LUPIN seeds or derivatives                                                                                                                                                                                             | NO           | NO                          | NO              | NO                                                                                 | NO                          | NO              |

|                                                                                  |                                                              |                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
|  | <b>Specyfikacja produktu</b><br><b>Product specification</b> | Nr dokumentu / Document no.  | S-45       |
|                                                                                  |                                                              | Strona / Page                | 5/5        |
|                                                                                  | <b>RODZYNKA SUŁTAŃSKA</b><br><b><u>RAISINS SULTANAS</u></b>  | Data wydania / Date of issue | 08.03.2023 |
|                                                                                  |                                                              | Wydanie / Edition            | 8          |

### 9. Data minimalnej trwałości / Date of minimum durability

Data minimalnej trwałości deklarowana przez Nutsinbulk jest zgodna z datą zadeklarowaną przez producenta.

*The date of minimum durability declared by Nutsinbulk complies with the date declared by the manufacturer.*

### 10. Pakowanie / Labelling

| Wymagania dotyczące opakowań<br><i>Packaging requirements</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Rodzaj pakowania<br><i>Method of packaging</i>                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Opakowanie czyste, suche, bez uszkodzeń mechanicznych, wolne od szkodników oraz obcych zapachów, zapewniające właściwą jakość i trwałość wyrobu przeznaczone do kontaktu z żywnością. Pomiędzy produktem, a paletą stosowane tekturowe przekładki. Opakowania zabezpieczone poprzez owinięcie palety folią stretch.</p> <p><i>* Szczegółowe informacje w świadectwie jakościowym środka spożywczego do partii.</i></p> <p><i>Packaging clean, dry, free from mechanical damages, free from pests and foreign odors, ensuring the quality and durability of the product intended for contact with food. Between the product and the pallet used cardboard spacers. Packaging secured by wrapping pallets with stretch foil.</i></p> <p><i>* Detailed information in the quality certificate of the food for the batch.</i></p> | <p>*Karton z workiem foliowym a'10 kg, a'12,5 kg.</p> <p>*Carton with plastic bag a'10 kg, a'12,5 kg.</p> |

### 11. Znakowanie / Packing

| Oznakowanie opakowania\Label                                                                                                                                                                                             |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Oznakowanie w języku polskim / angielskim znajduje się na opakowaniu produktu. Etykieta zawiera:</p> <p><i>Labelling in Polish / English language is located on the packaging of product. The label contains:</i></p> | Nazwę produktu / Name of the product                            |
|                                                                                                                                                                                                                          | Nazwę i adres producenta / Name and address of the manufacturer |
|                                                                                                                                                                                                                          | Identyfikację partii / Identification of lot                    |
|                                                                                                                                                                                                                          | Datę minimalnej trwałości / Date of minimum durability          |
|                                                                                                                                                                                                                          | Masę netto / Net weight                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          | Kraj pochodzenia / Country of origin                            |
|                                                                                                                                                                                                                          | Rok zbioru / Crop                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          | Kod kreskowy / Barcode                                          |
| Warunki przechowywania / Storage condition                                                                                                                                                                               |                                                                 |

### 12. Przechowywanie / Storage

Produkt należy przechowywać w suchych, czystych pomieszczeniach oraz chronić przed dostępem światła. Wilgotność względna panująca podczas przechowywania produktu nie powinna przekraczać 75% natomiast temperatura 20°C.

*The product should be stored in dry, clean rooms and away from light. Relative humidity prevailing during storage of the product shall not exceed 75% and the temperature 20°C.*